

Inter Multiplices Una Vox
Foglio di informazione per la
Tradizione Cattolica

Anno XIX, n° 2 - novembre 2018
Sped. in a. p. art. 2 comma 20/C
Legge 662/96 - Torino

(dallo Statuto)

Art. 2 – L'Associazione ha sede legale in Torino, è indipendente, apolitica e senza fini di lucro. Essa si prefigge i seguenti scopi:

- I) difendere la **Tradizione** immutata e incorruttibile della **Fede Cattolica**;
- II) conservare e promuovere la **liturgia latino-gregoriana**;
- III) incentivare lo studio e l'approfondimento teologico e culturale dell'immenso patrimonio religioso, storico e artistico della **Cristianità**;
- IV) favorire occasioni di dialogo e d'incontro tra le diverse associazioni, esperienze o gruppi operanti nell'**ambito tradizionale**.

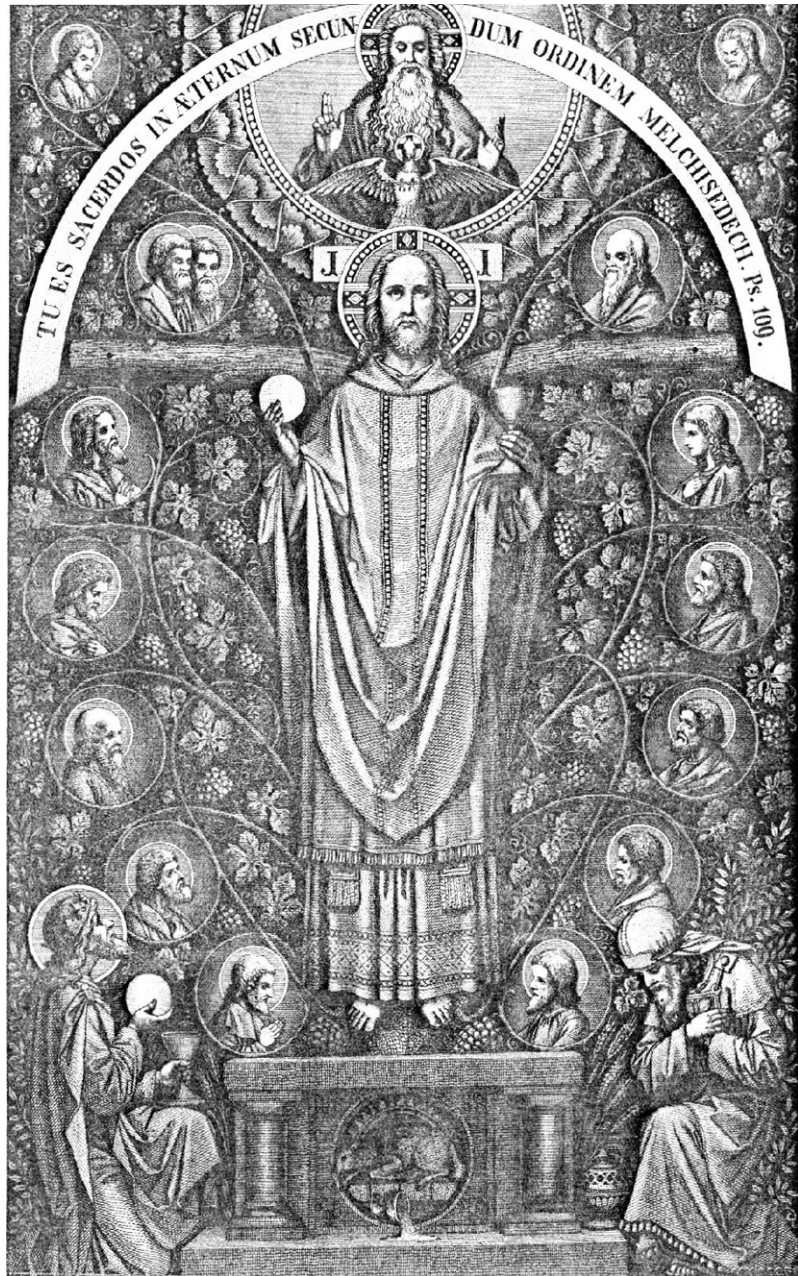
c/o Calogero Cammarata, via Tetti Grandi, 9, 10022 Carmagnola (TO)
Tel.: 011-19720362
Sito internet: www.unavox.it - Posta elettronica: unavox@cometacom.it

Inter Multiplices Una Vox
Associazione per la salvaguardia
della Tradizione latino-gregoriana

Calendario liturgico festivo

a. D.
2023-2024

*tubilate Deo, omnis terra,
psalmum dicite nomini eius*



9 novembre - *Dedicazione dell'Arcibasilica del SS. Salvatore*
In dedicationis Archibasilicae Ss.mi Salvatoris

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Terribilis est* - Epistola: *Apocalisse*, 21, 2-5 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 19, 1-10 - Prefazio comune.

10 novembre - *III Domenica mobile (V dopo l'Epifania)*
Dominica quinta quae superfuit post Epiphaniam

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Dicit Dominus* - Epistola: *Colossesi*, 3, 12-17 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 13, 24-30 - Prefazio della SS. Trinità.

17 novembre - *IV Domenica mobile (VI dopo l'Epifania)*
Dominica sesta quae superfuit post Epiphaniam

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Dicit Dominus* - Epistola: *I Tessalonicesi*, 1, 2-10 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 13, 31-35 - Prefazio della SS. Trinità.

24 novembre - *Ultima Domenica dopo la Pentecoste*
Dominica última post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Dicit Dominus* - Epistola: *Colossesi*, 1, 9-14 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 24, 15-35 - Prefazio della SS. Trinità.

- **Sabato, 30 novembre: Sant'Andrea, Apostolo (II classe)**

1 dicembre - I Domenica d'Avvento

2025

Settuagesima: 16 febbraio
Mercoledì delle Ceneri: 5 marzo
Pasqua di Resurrezione: 20 aprile
Ascensione: 29 maggio
Pentecoste: 8 giugno
Corpus Domini: 19 giugno
Sacro Cuore: 27 giugno
I Domenica d'Avvento: 30 novembre

2023 a. D.

Tempo d'Avvento - Tempus Adventus

3 dicembre - *I Domenica d'Avvento - Dominica prima Adventus*

I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Ad te levávi* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Romani*, 13, 11-14 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 21, 25-33 - Prefazio della SS. Trinità



8 dicembre - *Immacolata Concezione della Beata Vergine Maria*
In Conceptione Immaculatae Beatae Mariae Virginis

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Gáudens gaudebo in Dómino* - Commemorazione della feria d'Avvento - Epistola: *Proverbii*, 8, 22-35 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 1, 26-28 - Prefazio della B. Vergine Maria: *Et te in Conceptione Immaculata*

10 dicembre - *II Domenica d'Avvento - Dominica secunda Adventus*

I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Pópulus Sion* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Romani*, 15, 4-13 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 11, 2-10 - Prefazio della SS. Trinità

17 dicembre - *III Domenica d'Avvento - Dominica tertia Adventus*

I classe - Paramenti violacei o rosacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Gaudéte in Dómino* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Filippesi*, 4, 4-7 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 1, 19-28 - Prefazio della SS. Trinità

- **In questa settimana: Quattro Tempora d'Avvento (II classe)**

- **Giovedì, 21 dicembre: San Tommaso, Apostolo (II classe)**



24 dicembre - *IV Domenica d'Avvento - Dominica quarta Adventus*
 I classe - Quest'anno la Messa della IV Domenica di Avvento viene riposta:
 si dice la Messa della Vigilia di Natale

Tempo di Natale - Tempus Nativitatis



24 dicembre - *Vigilia del Natale di Nostro Signore*
In vigilia Nativitatis Domini

I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Asperges me* - Messa: *Hodie sciētis* - Epistola: *Romani*, 1, 1-6 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 1, 18-21 - Prefazio della SS. Trinità

25 dicembre - ✠ *Natale di Nostro Signore - In Nativitate Domini*

I classe con Ottava di II classe - Paramenti bianchi
Prima S. Messa della notte: *Dominus dixit ad me* - Epistola: *Tito*, 2, 11-15 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 1-14 - Prefazio e *Communicantes* di Natale.

Seconda S. Messa all'aurora: *Lux fulgēbit hodie* - Commemorazione di Sant'Anastasia - Epistola: *Tito*, 3, 4-7 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 15-20 - Prefazio e *Communicantes* di Natale.

Terza S. Messa del giorno: *Puer natus est nobis* - Epistola: *Ebrei*, 1, 1-12 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 1, 1-14 - Prefazio e *Communicantes* di Natale - Non si dice l'Ultimo Vangelo.

- **Martedì, 26 dicembre**: **Santo Stefano, Protomartire (II classe)**

- **Lunedì, 28 ottobre**: **Santi Simone e giuda, Apostoli (II classe)**



1 novembre - *Tutti i Santi - In Omnium Sanctorum*

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Gaudeámus ómnes in Dómino* - Epistola: *Apocalisse*, 7, 2-12 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 5, 1-12 - Prefazio comune.



2 novembre - *Commemorazione di tutti i Fedeli Defunti*

In commemoratióne ómnium Fidélium Defunctorum

I classe - Paramenti neri - Messa: *Réquiem aetérnam* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *I Corinzi*, 15, 51-57 - Graduale - Tratto - Sequenza: *Dies Irae* - Vangelo: *Giovanni*, 5, 25-29 - Prefazio dei Defunti.

3 novembre - *II Domenica mobile (IV dopo l'Epifania)*

Dominica quarta quae superfuít post Epíphaniam

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Asperges me* - Messa: *Dicit Dóminus* - Epistola: *Romani*, 13, 8-10 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 8, 23-27 - Prefazio della SS. Trinità.



- Lunedì, 7 ottobre: Beata Vergine Maria del Santo Rosario (II classe)
- Venerdì, 11 ottobre: Maternità della Beata Vergine Maria (II classe)

13 ottobre - XXI Domenica dopo Pentecoste
Dominica vigesima prima post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *In voluntate tua, Dómine* - Epistola: *Efesini*, 6, 10-17 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 18, 23-35 - Prefazio della SS. Trinità

- Venerdì, 18 ottobre: San Luca, Evangelista (II classe)

20 ottobre - XXII Domenica dopo Pentecoste
Dominica vigesima secunda post Pentecosten - Pro

Fidei propagatione
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Si iniquitates observáveris, Dómine* - Colletta *Pro fidei propagatione* - Epistola: *Filippesi*, 1, 6-11 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 22, 15-21 - Prefazio della SS. Trinità



27 ottobre - Nostro Signore Gesù Cristo Re
Dómini Nostri Iesu Christi Regis
Ultima Domenica di ottobre - Dominica última octobris

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Dignus est Agnus* - Epistola: *Colossesi*, 1, 12-20 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 18, 33-37 - Prefazio di Cristo Re

- Mercoledì, 27 dicembre: San Giovanni, Apostolo ed Evangelista (II classe)
- Giovedì, 28 dicembre: Santi Innocenti Martiri (II classe)
- Venerdì, 29 dicembre: 5ª dell'Ottava di Natale (II classe)
- Sabato, 30 dicembre: 6ª dell'Ottava di Natale (II classe)

31 dicembre - Domenica nell'ottava del Natale di Nostro Signore
Dominica infra Octavam Nativitatis Domini

II classe - Paramenti bianchi - Messa: *Dum médium siléntium* - Epistola: *Galati*, 4, 1-7 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 33-40 - Prefazio e *Communicantes* di Natale

2024 a. D.

1 gennaio - Ottava del Natale di Nostro Signore
In Octava Nativitatis Domini

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Puer natus est nobis* - Epistola: *Tito*, 2, 11-15 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 21 - Prefazio e *Communicantes* di Natale

2 gennaio - Santissimo Nome di Gesù - SS.mi Nominis Iesu
II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *In nómine Iesu* - Epistola: *Atti*, 4, 8-12 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 21 - Prefazio di Natale



Tempo di Epifania - Tempus Epiphaniae

6 gennaio - Epifania di Nostro Signore
In Epiphania Domini

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Ecce advénit Dominátor* - Epistola: *Isaia*, 60, 1-6 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 2, 1-12 - Lettura delle *Lettere Festali* - Prefazio e *Communicantes* dell'Epifania

7 gennaio - I Domenica dopo l'Epifania

Sacra Famiglia di Gesù, Maria e Giuseppe
Dominica prima post Epiphaniam
Sanctae Familiae Iesu, Mariae, Ioseph

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Exsultat gáudio pater Iusti* - Epistola: *Colossesi*, 3, 12-17 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 42-52 - Prefazio dell'Epifania

- **Sabato, 13 gennaio: Battesimo di Nostro Signore Gesù Cristo (II classe)**

14 gennaio - II Domenica dopo l'Epifania

Dominica secunda post Epiphaniam

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Ómnis terra adóret te* - Epistola: *Romani*, 12, 6-16 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 2, 1-11 - Prefazio della SS. Trinità

21 gennaio - III Domenica dopo l'Epifania

Dominica tertia post Epiphaniam

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Adoráte Deum* - Epistola: *Romani*, 12, 16-21 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 8, 1-13 - Prefazio della SS. Trinità

Tempo di Settuagesima - Tempus Septuagesimae

28 gennaio - Domenica di Settuagesima

Dominica in Septuagesima

II classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Circumdedérunt me gémitus mortis* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *I Corinti*, 9, 24-27; 10, 1-5 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Matteo*, 20, 1-16 - Prefazio della SS. Trinità



2 febbraio - Purificazione della Beata Vergine Maria

Benedizione delle candele

In Purificatione Beatae Mariae Virginis - Benedictio candelárum

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Suscépmus Deus* - Epistola: *Malachia*, 3, 1-4 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 2, 22-32 - Prefazio della Natività



15 settembre - XVII Domenica dopo Pentecoste
- *Sette Dolori della Beata Vergine Maria*

Dominica decima septima post Pentecosten - Septem Dolorum Beatae Virgins Mariae

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Iustus es, Dómine* - Commemorazione dei Sette Dolori della Beata vergine Maria - Epistola: *Efesini*, 4, 1-6 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 22, 34-46 - Prefazio della SS. Trinità

- **In questa settimana: Quattro Tempora (II classe)**

- **Sabato, 21 settembre: San Matteo, Apostolo ed Evangelista (II classe)**

22 settembre - XVIII Domenica dopo Pentecoste

Dominica decima ottava post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Da pacem, Dómine* - Epistola: *I Corinti*, 1, 4-8 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 9, 1-8 - Prefazio della SS. Trinità



29 settembre - Dedicazione di San Michele Arcangelo - XIX Domenica dopo Pentecoste

In dedicatióne Sancti Michaëlis Archángeli - Dominica decima nona post Pentecosten

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Benedícite Dóminum* - Commemorazione della Domenica - Epistola: *Apocalisse*, 1, 1-5 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 18, 1-10 - Prefazio comune

4 ottobre - S. Francesco d'Assisi, Confessore, Patrono d'Italia

S. Francisci Assinátis, Confessoris, Italicí Patroni

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Mihi áutem* - Epistola: *Gálati*, 6, 14-18 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 11, 25-30 - Prefazio comune



6 ottobre - XX Domenica dopo Pentecoste

Dominica vigesima post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Omnia quae fecisti nobis, Dómine* - Epistola: *Efesini*, 5, 15-21 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 4, 46-53 - Prefazio della SS. Trinità

- **Venerdì, 16 agosto: San Giocchino, Padre della B. Vergine Maria (II classe)**

18 agosto - XIII Domenica dopo Pentecoste
Dominica decima tertia post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Réspice, Dómine* - Epistola: *Galati*, 3, 16-22 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 17, 11-19 - Prefazio della SS. Trinità

- **Giovedì, 22 agosto: Cuore Immacolato della B. Vergine Maria (II classe)**

- **Sabato, 24 agosto: San Bartolomeo, Apostolo (II classe)**



25 agosto - XIV Domenica dopo Pentecoste
Dominica decima quarta post Pentecosten
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Protéctor noster* - Epistola: *Galati*, 5, 16-24 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 6, 24-33 - Prefazio della SS. Trinità

1 settembre - XV Domenica dopo Pentecoste
Dominica decima quinta post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Inclina, Dómine, aurem tuam* - Epistola: *Galati*, 5, 25-26; 6, 1-10 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 7, 11-16 - Prefazio della SS. Trinità

8 settembre - XVI Domenica dopo Pentecoste - Natività della Beata Vergine Maria

Dominica decima sexta post Pentecosten - Nativitate Beatae Mariae Virginis
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Miserere mihi, Dómine* - Commemorazione della Natività della Beata Vergine Maria - Epistola: *Efesini*, 3, 13-21 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 14, 1-11 - Prefazio della SS. Trinità

- **Sabato, 14 settembre: Esaltazione della Santa Croce (II classe)**



- **Sabato 3 febbraio: San Biagio - Benedizione della gola (II classe)**

4 febbraio - Domenica di Sessagesima
Dominica in Sexagesima

II classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Exsúrge, quare obdórmis, Dómine?* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *II Corinti*, 11, 19-33; 12, 1-9 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Luca*, 8, 4-15 - Prefazio della SS. Trinità.

11 febbraio - Domenica di Quinquagesima
Dominica in Quinquagesima

II classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Esto mihi in Deum* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *I Corinti*, 13, 1-13 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Luca*, 18, 31-43 - Prefazio della SS. Trinità

Tempo di Quaresima - Tempus Quadragesimae



14 febbraio - Le Sacre Ceneri - Feria quarta Cinerum

I classe - Paramenti violacei - Messa: *Miseréris ómnium* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Gioele*, 2, 12-19 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Matteo*, 6, 16-21 - Prefazio della Quaresima

18 febbraio - I Domenica di Quaresima
Dominica prima in Quadragesima

I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Invocábit me* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *II Corinti*, 6, 1-10 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Matteo*, 4, 1-11 - Prefazio della Quaresima

- **In questa settimana: Quattro Tempora di Quaresima (II classe)**

- **Giovedì, 22 febbraio: Cattedra di San Pietro Apostolo ad Antiochia (II classe)**

25 febbraio - *II Domenica di Quaresima* - *San Mattia, Apostolo*
Dominica secunda in Quadragesima - *S. Matthiae Apostoli*
I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Reminiscere miseratiónum tuárum* - Messa senza *Gloria* - Commemorazione di San Mattia - Epistola: *I Tessalonesi*, 4, 1-7 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Matteo*, 17, 1-9 - Prefazio della Quaresima

3 marzo - *III Domenica di Quaresima*
Dominica tertia in Quadragesima
I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Óculi mei semper* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Efesini*, 5, 1-9 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Luca*, 11, 14-28 - Prefazio della Quaresima

10 marzo - *IV Domenica di Quaresima*
Dominica quarta in Quadragesima
I classe - Paramenti violacei o rosacei - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Lætáre, Ierúsalem* - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Gálati*, 4, 22-31 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Giovanni*, 6, 1-15 - Prefazio della Quaresima

- **13 marzo**: **XI anniversario dell'elevazione al Soglio Pontificio di S. S. Francesco**

Tempo di Passione - Tempus Passionis



17 marzo - *I Domenica di Passione* - *Dominica prima Passionis*
I classe - Paramenti violacei - Aspersione: *Aspérgetes me* (senza il *Glória Patri*) - Messa: *Iúdica me* - Si omette il Salmo *Iúdica me* e il *Gloria Patri* all'Introito e al Lavabo - Messa senza *Gloria* - Epistola: *Ebrei*, 9, 11-15 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Giovanni*, 8, 46-59 - Prefazio della S. Croce

28 luglio - *X Domenica dopo Pentecoste*
Dominica decima post Pentecosten
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Cum clamarem ad Dóminum* - Epistola: *I Corinzi*, 12, 2-11 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 19, 41-47 - Prefazio della SS. Trinità

4 agosto - *XI Domenica dopo Pentecoste*
Dominica undecima post Pentecosten
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Deus in loco sancto* - Epistola: *I Corinzi*, 15, 1-10 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Marco*, 7, 31-37 - Prefazio della SS. Trinità

- **Martedì 6 agosto**: **Trasfigurazione di Nostro Signore Gesù Cristo (II classe)**
- **Sabato 10 agosto**: **San Lorenzo, Martire (II classe)**

11 agosto - *XII Domenica dopo Pentecoste*
Dominica duodecima post Pentecosten
II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Deus in adiutorium meum inténde* - Epistola: *II Corinzi*, 3, 4-9 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 10, 23-37 - Prefazio della SS. Trinità



- **Mercoledì 14 agosto**: **Vigilia dell'Assunzione della B. V. Maria (II classe)**

15 agosto - *Assunzione della B. Vergine Maria* -
In Assumptiõe B. Mariæ Virgínis
I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Signum magnum* - Epistola: *Giuditta*, 13, 22-25; 15, 10 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 1, 41-50 - Prefazio della B. Vergine Maria: *Et te in Assumptiõe*



30 giugno - *VI Domenica dopo Pentecoste*

Domínica sexta post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Dóminus, fortitúdo plebis suae* - Epistola: *Romani*, 6, 3-11 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Marco*, 8, 1-9 - Prefazio della SS. Trinita



1 luglio - *Preziosíssimo Sangue di N. S. Gesù Cristo*

Pretiosíssimí Sanguínis D. N. I. C.

I classe - Paramenti rossi - Messa: *Redemísti nos, Dómine* - Epistola: *Ebrei*, 9, 11-15 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 19, 30-35 - Prefazio della S. Croce

- **Martedì, 2 luglio: Visitazione della Beata Vergine Maria (II classe)**

7 luglio - *VII Domenica dopo Pentecoste*

Domínica septima post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Omnes gentes* - Epistola: *Romani*, 6, 19-23 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 7, 15-21 - Prefazio della SS. Trinita

14 luglio - *VIII Domenica dopo Pentecoste*

Domínica octava post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Suscépinus, Deus, misericórdiam tuam* - Epistola: *Romani*, 8, 12-17 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 16, 1-9 - Prefazio della SS. Trinita

21 luglio - *IX Domenica dopo Pentecoste*

Domínica nona post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérgetes me* - Messa: *Ecce, Deus, ádiuvat me* - Epistola: *I Corinzi*, 10, 6-13 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 19, 41-47 - Prefazio della SS. Trinita

- **Giovedì, 25 luglio: San Giacomo Maggiore, Apostolo (II classe)**

- **Venerdì, 26 luglio: Sant'Anna, Madre della Beata Vergine Maria (II classe)**

19 marzo - *San Giuseppe, Sposo della B. Vergine Maria*
Confessore e Patrono della Chiesa Universale
S. Ioseph, Sponsi B. Mariæ Virginis
Confessoris et Ecclesiae Universae Patroni

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Iustus ut palma florébit* - Commemorazione della Feria di Passione - Epistola: *Sapienza*, 45, 1-6 - Graduale - Tratto - Vangelo: *Matteo*, 1, 18-21 - Prefazio di San Giuseppe: *Et te in festivitáte*

- **Venerdì, 22 marzo: Commemorazione dei Sette Dolori della B. V. Maria**



24 marzo - *II Domenica di Passione o delle Palme*

Domínica secunda Passionis seu in Palmis

I classe - Benedizione e distribuzione dei Rami, paramenti rossi, lettura del Vangelo: *Matteo*, 21, 1-9 - (Processione con i Rami benedetti, in onore di Cristo Re) - **S. Messa**, paramenti violacei: *Dómine, ne longe fácias* - Messa senza *Gloria* - Si omette il Salmo *Iúdica me* e il *Confíteor*, e il *Gloria Patri* all'Introito e al Lavabo - Epistola: *Filippesi*, 2, 5-11 - Graduale - Tratto - Lettura della *Passio D. N. I. C.* (*Matteo*, 26, 36-75 e 27, 1-60) - Prefazio della S. Croce - Si omette l'Ultimo Vangelo

25 marzo - *Annunciazione della Beata Vergine Maria* - Quest'anno viene spostata al lunedì della seconda Domenica dopo Pasqua: 15 aprile.

Inizia la Settimana Santa, che si conclude col Santo Triduo Pasquale
Incipit Hebdomada Sancta, quae cum Triduum Sacrum perficit

- **Lunedí Santo, 25 marzo: Feria II della Settimana Santa (I classe)**

- **Martedì Santo, 26 marzo: Feria III della Settimana Santa (I classe)**

Passio D. N. I. C. (*Marco*, 14, 32-72 e 15, 1-46)

- **Mercoledì Santo, 27 marzo: Feria IV della Settimana Santa (I classe)**

Passio D. N. I. C. (*Luca*, 22, 39-71 e 23, 1-53)

- Giovedì Santo, 28 marzo: Feria V In Cena Dómini (I classe)

S. Messa Crismale (nelle Cattedrali); S. Messa vespertina *In Cena Dómini*; Traslazione e riposizione del SS. Sacramento; Denudazione degli Altari.

- Venerdì Santo, 29 marzo: Feria VI In Passione et Morte Dómini (I classe)

Lezioni; *Passio D. N. I. C.* (*Giovanni*, 18, 1-40 e 19, 1-42); Orazioni solenni (dette anche "Preghiera dei fedeli"); Adorazione della S. Croce e Improperi; Comunione.

- Sabato Santo, 30 marzo: Vigilia di Pasqua (I classe) - De Vigilia Paschali

Benedizione del Fuoco; Benedizione del Cero Pasquale; Solenne Processione e canto del Preconio Pasquale; Lezioni; Prima parte delle Litanie; Benedizione dell'Acqua Battesimale; Rinnovamento delle Promesse Battesimali; Seconda parte delle Litanie; S. Messa solenne della Vigilia di Pasqua (quando il celebrante intona il *Gloria* si sciolgono le campane e si scoprono le immagini), canto del *Benedictus*. - In certe chiese si benedice l'Agnello Pasquale.



Tempo di Pasqua - Tempus Paschatis

31 marzo - ☩ Pasqua di Resurrezione di Nostro Signore

Domínica Resurrectionis

I classe con Ottava di I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Resurrexi, et adhuc tecum sum* - Epistola: *I Corinti*, 5, 7-8 - Graduale - Allelúia - Sequenza: *Víctimæ paschæli* - Vangelo: *Marco*, 16, 1-7 - Prefazio, *Communicantes* e *Hanc igitur* di Pasqua - Congedo: *Ite Missa est, allelúia, allelúia* - Benedizione delle Uova di Pasqua

1 aprile - Lunedì dell'Angelo

Feria secunda infra Octavam Paschæ

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Introduxit vos Dóminus* - Epistola: *Atti*, 10, 37-43 - Graduale - Allelúia - Sequenza: *Víctimæ paschæli* - Vangelo: *Luca*, 24, 13-35 - Prefazio, *Communicantes* e *Hanc igitur* di Pasqua

- Da martedì a venerdì: Feria III, IV, V e VI (I classe)

- 6 aprile: Sabato in Albis (I classe)

9 giugno - III Domenica dopo Pentecoste

Domínica tertia post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Réspice in me* - Epistola: *I Pietro*, 5, 6-11 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 15, 1-10 - Prefazio della SS. Trinità.

16 giugno - IV Domenica dopo Pentecoste

Domínica quarta post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Dóminus illuminatio mea* - Epistola: *Romani*, 8, 18-23 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 5, 1-11 - Prefazio della SS. Trinità

23 giugno - V Domenica dopo Pentecoste

Vigília della Natività di S. Giovanni Battista

Domínica quinta post Pentecosten

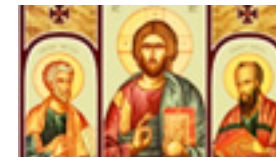
Vigília Nativitatis S. Ioannis Baptistæ

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Exáudi, Dómine* - Commemorazione della Vigilia della Natività di S. Giovanni Battista - Epistola: *I Pietro*, 3, 8-15 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 5, 20-24 - Prefazio della SS. Trinità

24 giugno - Natività di San Giovanni Battista

In Nativitate S. Ioannis Baptistæ

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *De ventre matris* - Epistola: *Isaia*, 49, 1-3, 5, 6 e 7 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 1, 57-68 - Prefazio comune



- Venerdì, 28 giugno: Vigilia dei Santi Apostoli Pietro e Paolo (II classe)

29 giugno - SS. Pietro e Paolo, Apostoli

SS. Petri et Pauli, Aposolorum

I classe - Paramenti rossi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Nunc scio vere* - Epistola: *Atti*, 12, 1-11 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 16, 13-19 - Prefazio degli Apostoli



30 maggio - Corpus Dómini - si può posticipare alla Domenica successiva

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Cibávit eos ex ádipe fruménti* - Epistola: *I Corinti*, 11, 23-29 - Graduale - Allelúia - Sequenza: *Lauda, Sion, Salvatórem* - Vangelo: *Giovanni*, 6, 56-59 - Prefazio comune

- Venerdì 31 maggio: Beata Vergine Maria Regina di tutti i Santi (II classe)

2 giugno - II Domenica dopo Pentecoste

Domínica secunda post Pentecosten

II classe - Paramenti verdi - Aspersione: *Aspérget me* - Messa: *Factus est Dóminus* - Epistola: *I Giovanni*, 3, 13-18 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Luca*, 14, 16-24 - Prefazio della SS. Trinità.

Se si posticipa il *Corpus Domini* ad oggi, si dice la Messa del *Corpus Domini* senza commemorazione della Domenica



7 giugno - Sacratíssimo Cuore di Gesù - Sacratíssimí Cordis Iesu

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Cogitátiones Cordis* - Epistola: *Efesini*, 3, 8-12 e 14-19 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 19, 31-37 - Prefazio del Sacro Cuore



7 aprile - Domenica in Albis

Ottava della Resurrezione di Nostro Signore

Domínica in Albis - In octava Paschae

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Quasi modo géniti infántes* - Epistola: *I Giovanni*, 5, 4-10 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 20, 19-31 - Prefazio di Pasqua: *in hoc potíssimum*

14 aprile - II Domenica dopo Pasqua

Domínica secunda post Pascha

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Misericórdia Dómini* - Epistola: *I Pietro*, 2, 21-25 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 10, 11-16 - Prefazio di Pasqua: *in hoc potíssimum*

15 aprile - Annunciazione della Beata Vergine Maria

In Annuntiatióne Beatae Mariæ Virginis

I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Vultum tuum* - Epistola: *Isaia*, 7, 10-15 - Alleluia - Vangelo: *Luca*, 1, 26-38 - Prefazio della B. Vergine Maria: *Et te in Annuntiatióne*

21 aprile - III Domenica dopo Pasqua - Domínica tertia post Pascha

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Iubiláte Deo, omnis terra* - Epistola: *I Pietro*, 2, 11-19 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 16, 16-22 - Prefazio di Pasqua: *in hoc potíssimum*

- Giovedì, 25 aprile: San Marco Evangelista, Litanie maggiori (II classe)

28 aprile - IV Domenica dopo Pasqua

Domínica quarta post Pascha

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Cantáte Dómino cánticum novum* - Epistola: *Giacomo*, 1, 17-21 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 16, 5-14 - Prefazio di Pasqua: *in hoc potíssimum*

30 aprile - Santa Caterina da Siena, Vergine - Patrona d'Italia

S. Catharinae Senensis, Virginis - Itálicae Patronae
I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Dilexísti iustítiam* - Epistola: *II Corinzi*, 10, 17-18, 11, 1-2 - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 25, 1-13 - Prefazio comune



1 maggio - San Giuseppe Artigiano

Sposo della B. Vergine Maria, Confessore

S. Ioseph Opificis - Sponsi B. Mariae Virginis, Conf.

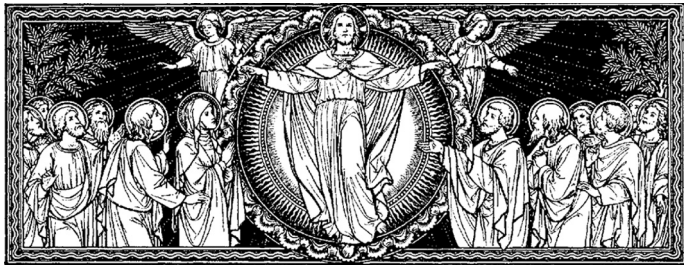
I classe - Paramenti bianchi - Messa: *Sapientia reddidit* - Epistola: *Colossesi*, 3, 14-15; 17, 23-24 - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 13, 54-58 - Prefazio di San Giuseppe: *Et te in solénnitate*

5 maggio - V Domenica dopo Pasqua

Domínica quinta post Pascha

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Vocem iucunditátis* - Epistola: *Giacomo*, 1, 22-27 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 16, 23-30 - Prefazio di Pasqua: *in hoc potíssimum*

- **Lunedí, Martedì e Mercoledì delle Rogazioni:** - **Litanie minori (II classe)**



Tempo di Ascensione - Tempus Ascensionis

- **Mercoledì 8 maggio: Vigilia dell'Ascensione di Nostro Signore (II classe)**

9 maggio - Ascensione di Nostro Signore - In Ascensione Domini
si può posticipare alla Domenica successiva

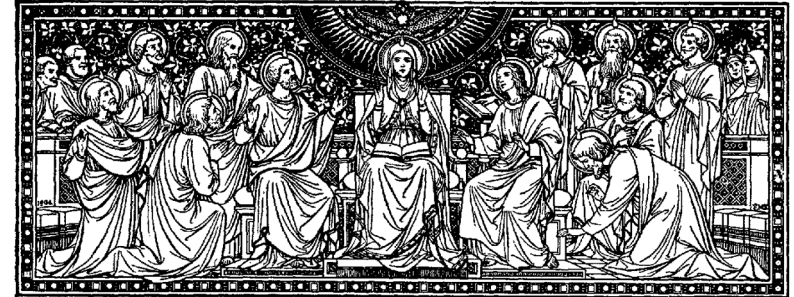
I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Viri Galilaei* - Epistola: *Atti*, 1, 1-11 - Allelúia - Vangelo: *Marco*, 16, 14-20 - Dopo la lettura del Vangelo si spegne il Cero Pasquale - Prefazio e *Communicantes* dell'Ascensione

- **Sabato 11 maggio: Santi Filippo e Giacomo, Apostoli (II classe)**

12 maggio - Domenica dopo l'Ascensione - Domínica post Ascensionem

II classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Vidi aquam* - Messa: *Exáudi, Domine, vocem meam* - Epistola: *I Pietro*, 4, 7-11 - Allelúia - Vangelo: *Giovanni*, 15, 26-27 e 16, 1-4 - Prefazio e *Communicantes* dell'Ascensione

Se si posticipa l'Ascensione ad oggi, si dice la Messa dell'Ascensione senza commemorazione della Domenica



Tempo di Pentecoste - Tempus Pentecostes

- **Sabato 18 maggio: Vigilia di Pentecoste - Sabato in Vigilia Pentecostes (I classe)**

19 maggio - ✠ Domenica di Pentecoste - Domínica Pentecostes

I classe con Ottava di I classe - Paramenti rossi - Messa: *Spiritus Domini replévit orbem* - Epistola: *Atti*, 2, 1-11 - Allelúia - Sequenza: *Veni, Sancte Spiritus* - Vangelo: *Giovanni*, 14, 23-31 - Prefazio, *Communicantes* e *Hanc igitur* di Pentecoste

- **Lunedí, martedì e giovedì: Feria II, III e V nell'Ottava di Pentecoste (I classe)**

- **Mercoledì, venerdì e sabato: Quattro Tempora di Pentecoste (I classe)**

- **Venerdì 24 maggio: Beata Vergine Maria Ausiliatrice (II classe)**

Tempo dopo Pentecoste - Tempus post Pentecosten



26 maggio - SS. Trinità - In festo Sanctissimae Trinitatis

I classe - Paramenti bianchi - Aspersione: *Aspérge me* - Messa: *Benedicta sit sancta Trinitas* - Epistola: *Romani*, 11, 33-36 - Graduale - Allelúia - Vangelo: *Matteo*, 28, 18-20 - Prefazio della SS. Trinità.